

**Herzlich  
willkommen  
in den  
Gemeinden  
des  
Amtes Karrharde**

**W**enn Sie als Neubürger oder als Gast in unser Amt kommen, möchten wir Ihnen diese Broschüre an die Hand geben, die Ihnen helfen soll, sich möglichst schnell zurechtzufinden.

In allen Fragen wenden Sie sich bitte an die Bürgermeister der amtsangehörigen Gemeinden oder die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Amtsverwaltung.

Unser Wunsch ist es, daß Sie und Ihre Familie sich in unseren Gemeinden schnell einleben und bald wohl und heimisch fühlen.

Ein Dank gilt an dieser Stelle den Inserenten, die das Erscheinen der Broschüre erst ermöglicht haben.

AMT KARRHARDE  
Kreis Nordfriesland



Amtsvorsteher

## Schleswig-Holsteinische **SHBB**

Buchführungs- und Beratungs GmH  
Steuerberater

Chr. Jensen/J. Kortum/G. Möller/St. Nommensen  
Flensburger Str. 5-7 · 25917 Leck · Tel. (0 46 62) 8 40

## **STEUERBERATUNGSPRAXIS**

Landw. Buchstelle

**HANSEN · SIBBERSEN**

Kaiserhain 14 · 25917 Leck  
Telefon 0 46 62/30 36 · Fax 0 46 62/30 39

BIRGER BURGHARDT Steuerberater  
ANNE KRISTIN ZIEMANN Rechtsanwältin

■ STEUERBERATUNG ■ RECHTSBERATUNG  
■ WIRTSCHAFTSBERATUNG ■ UNTERNEHMENSBERATUNG  
■ DATEV-SYSTEM-UNTERSTÜTZUNG

Marktstr. 12a · 25917 Leck · Tel. 0 46 62/8 92 00 · Fax 89 20 50

## LEGASTHENIE – THERAPIE IM PÄDAGIGISCHEN ZENTRUM LECK



– Monika Hahn-Nanninga –  
Flensburger Str. 5-7 · 25917 Leck  
Telefon (0 46 62) 59 28 · Fax 9 35  
Telefon Bredstedt (0 46 71) 93 11 05  
auch Wyk/Föhr

## **Pädagogisches Zentrum Leck**

LERNEN BRINGT SPASS  
E S E N  
E C H N E N  
C H R E I B E N



**Diagnose, Beratung und Therapie bei Lese- und Rechtschreibschwäche (Legasthenie),  
Rechenschwäche (Dyskalkulie) · Vorschulförderung · Hörtraining nach Dr. Chr. A. Volf**

# Geschichte des Amtes Karrharde

Am 1. April 1966 wurde das Amt Süderkarrharde aus den Gemeinden der aufgelösten Ämter Enge, Klixbüll, Medelby und Leck mit Ausnahme der Gemeinde Leck gebildet.

Am 1. Juli 1967 wurde das Amt um die Gemeinden des aufgelösten Amtes Ladelund erweitert.

Gleichzeitig erfolgte die Änderung des Namens „Süderkarrharde“ in „Karrharde“.

Am 26. April 1970 wurden die Gemeinden Böxlund, Holt, Jardelund, Medelby und Weesby ausgeamtet und dem Amt Schafflund (Kreis Schleswig-Flensburg) zugewiesen.

Mit Wirkung vom 1. Januar 1974 wurden die Gemeinden Klintum und Oster-Schnatebüll in die Gemeinde Leck eingemeindet.

Das heutige Amt besteht aus den Gemeinden Achtrup, Bramstedtlund, Enge-Sande, Karlum, Klixbüll, Ladelund, Sprakebüll, Stadum, Tinningstedt und Westre.

Es weist auf einer Fläche von 183,8 km<sup>2</sup> eine überwiegend landwirtschaftliche Struktur auf.

Mit Ausnahme der Gemeinde Westre, die dem ländlichen Zentralort Süderlügum zugeordnet ist, sind die amtsangehörigen Gemeinden nach dem Raumordnungsprogramm dem Unterzentrum Leck

zugeordnet. Hier hat das Amt Karrharde auch seinen Sitz. 1977 wurde ein eigenes Verwaltungsgebäude bezogen, das im Jahr 1994 erweitert wurde.

Verwaltungsorgan ist der Amtsausschuß, der sich aus dem Amtsvorsteher, den Bürgermeistern der zehn amtsangehörigen Gemeinden und je nach Einwohnerzahl der Gemeinden aus weiteren Vertretern der größeren Gemeinden zusammensetzt.

AMT KARRHARDE  
Kreis Nordfriesland



Garten- u. Landschaftsbau  
**Peter Matzen**

Flensburger Straße 51 · Leck  
Telefon 04662-73 73



Gartengestaltung



Gartenpflege



Baumpflege



Winterdienst



Friesenwälle



Pflasterarbeiten



Natursteinpflaster



Bau- und Garten-  
maschinenvermietung

Die Karrharde ist ein ideales Feriengebiet für aktive Familien, aber auch wer nur Ruhe abseits der Hektik der großen Urlaubszentren sucht, kommt auf seine Kosten. Eine wirkliche Erholung ist hier noch möglich. Ob Spaziergänge und Wanderungen durch die Marschlandschaft, die Wälder um Stadum, Karlum und Westre in frischer Luft, oder

AMT KARRHARDE  
Kreis Nordfriesland



ausgedehnte Radtouren auf vielen Radwegen und über 300 km ausgebauten Wirtschaftswegen, die flache Landschaft der Karrharde bietet wirklich optimale Bedingungen. Für den Reitsport stehen der Wilhelminen-Hof in Ladelund und die Reithalle Eggers in Stadum zur Verfügung; wer gern angelt, kann dies an der Lecker und Soholmer Au (mit Angelschein) tun.

Verschiedene Freibäder stehen in den Amtsgemeinden und ein Hallenbad in der Gemeinde Leck zur Verfügung. Außerdem ist in der Gemeinde Stadum auf 54 ha der 68-Par Golfplatz „Hof Berg“ entstanden.

## Ferien in den Gemeinden der Karrharde



den. Die Karrharde ist der ideale Ausgangspunkt für interessante Kurz- und Tagesausflüge an die Ostsee, in die Halligwelt der Nordsee, zur Insel Sylt und Helgoland oder nach Dänemark. Weit ist es auch nicht zu einem Einkaufsbummel nach Flensburg oder in die Stormstadt Husum. Fremdenzimmer und Ferienwohnungen sind in allen Orten des Amtsbezirk vorhanden. Zimmernachweise und weitere Informationen sind über den

Fremdenverkehrsverein Leck  
und Umgebung e. V.  
Marktstr. 7-9 in 25917 Leck  
(Tel.: 0 46 62/81 70)

erhältlich.

**H.W. Diederichsen**  
Busreisen mit Stewardessenbetreuung

Mühlenweg 12 · 25917 Enge-Sande  
Telefon 0 46 62/22 35 · Fax 0 46 62/73 38

# BRANCHENVERZEICHNIS

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Apotheke	31	Fahrschule	21	Malerei/Glaserei	10, 16, 20
Architekturbüro	7, 15	Farbenfachgeschäft	20	Malermeisterin	16
Baggerbetrieb	16	Finanzierungen/Darlehen	6	Miederwaren/Dessous	32
Bank	34	Friseur	10, 21	Obst/Gemüse	20
Bau- und Möbeltischlerei	27	Fußbodenbeläge	10	Pädagogisches Zentrum	2
Baufinanzierungen	34	Fußpflege	30	Parkett-Verlegung/Schleifen	10
Baugeschäft	10	Fußpflege/Kosmetik	20	Partyservice	21
Baumarkt	8	Garagentore	10	Praxis für Ergotherapie	28
Bauplanung	7	Garten- und Landschaftsbau	3	Rechtsberatung	2
Bausparen/Versicherungen	6	Gasthof	23, 26	Reetdachdeckerei	15
Baustoffhandel/Bauelemente	12	Heizöl	8, 12	Restaurant/Café	8
Bauunternehmen	21	Heizung/Sanitär	8, 11, 21, 24	Schlachterei	12, 21
Beratender Ingenieur für Bauwesen	15	Hof- und Gartenbefestigung	11	Schlüsselfertige Wohnhäuser	12
Betonmischarbeiten/Rohrleitungsbau	11	Holzhäuser	17	Schuhhaus	31
Betten/Bettwäsche	32	Hörgeräte/Optik	30	Sonnenstudio	20
Blumen- und Kranzbinderei	20	Industrietore	10	Sozialstation	29
Blumenfachgeschäft	20	KFZ-Sachverständiger	5	Steuerberater	2, 6, 7, 15, 36
Brennwerttechnik/Solar	8	KFZ/Landmaschinen	11	Straßen- und Wegebau	27
Buchführungs- und Beratungsgesellschaft	2	Kinder-Second-Hand	32	Stromkosten halbieren	17
Busreisen	4	Kino	19	Taxi	10
Computer	5	Kläranlagenbau	27	Terassen-, Dach- und Wegereinigung	21
Dänische Blockhäuser	17	Kleidung/Spielsachen	32	Tischdekorationen/Geschenke	20
Discothek	18	Kraftfahrzeuggutachten	5	Uhren/Schmuck	30
E-Hausgeräteservice	12	Kranken- und Altenpflege	29	Vereidigter Buchprüfer	36
Elektro/Kundendienst	12	Landgasthof	8, 19	Versicherungen	34
Energietechnik	17	Landtechnik	21, 27	Warzenbehandlung	30
		Landtechnischer Lohnbetrieb	24, 27	U = Umschlagseite	
		Maler	21		



Ihre Probleme  
möchten wir haben

## Hardware und Software Handel

Beratung • Planung • Verkauf • Einrichtung  
Installation • Reparaturen • Vor-Ort Service

Industriestraße 21 · 25917 Leck · Telefon (0 46 62) 77 50 51  
Telefax (0 46 62) 77 50 52 · D1-Funk (01 71) 2 71 27 85

**Kraftfahrzeugsachverständiger**  
**Wolfgang Schluricke**

Mühlenweg 10 · 25917 Sande  
Telefon 0 46 62 / 71 11 · Fax 0 46 62 / 9 47

**Kraftfahrzeuggutachten**

# Was erledige ich im Amt wo?

Bereich	Zimmer-Nr.
Abwasserabgabe	19
Abwasserbeseitigung	3
Anliegerbeiträge	18
An- und Abmeldungen	1
Asylanten/Aussiedler	6
Aufgebot für Eheschließung	7
Ausschankgenehmigung	2 oder 3
Bauanträge	15
Bauland	15
Beglaubigungen	2 oder 7
Bestattungswesen	3
Bewerbungen	3
Dorferneuerung	15

Bereich	Zimmer-Nr.
Eheschließung	7
Erschließungsbeiträge	18
Fäkalschlammbeseitigung	19
Feuerwehren	3
Fischereischeine	2
Flächennutzungspläne	15
Flurbereinigung	15
Fotokopien	2
Führungszeugnisse	1
Fundbüro	2
Gebühren	2
Gemeindevertretungen	13
Gewerbean- und -abmeldungen	2
Gewerbesteuer	19
Grundsteuer	19
Haushaltsbescheinigungen	1
Haushaltspläne	13
Hauskläranlagen	15

Bereich	Zimmer-Nr.
Hausnummern	19
Heizungsbeihilfen	7
Hundesteuer	19
Jagdwesen	3
Kanalbenutzungsgebühr	19
Kasse	8
Kinderausweise	2
Kindergartenermäßigung	6
Kirchenaustritte	7
Krankenhilfe	6
Lebensbescheinigung	7
Lohnsteuerkarten	1
Lottogenehmigung	2
Mahnung/Vollstreckung	8
Müllabfuhranmeldung	19
Mülltüten	2



**Wüstenrot-Beratungsstelle**  
 Hauptstraße 20 A  
 25899 Niebüll  
 Tel. 0 46 61 / 94 19 92  
 Mo. bis Fr. von 9.30-12 Uhr,  
 Di. und Do. von 17-19 Uhr

Cornelia Hinz  
 Heldeweg 14  
 25917 Leck  
 Tel. + Fax 0 46 62 / 75 23

**Finanzierungen + Darlehen**  
**wüstenrot**  
 Bank • Bausparkasse • Versicherung

**F** IDUS  
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

Geschäftsführer:  
 StB Ernst-Hermann Nissen  
 StB Ottmar Grün

Lorenz-Janssen-Str. 11  
 25899 Niebüll  
 Telefon 04661 98080-0  
 E-Mail [fidus@t-online.de](mailto:fidus@t-online.de)



# Was erledige ich im Amt wo?

Bereich	Zimmer-Nr.
Namensänderungen	3 oder 7
Obdachlose	3
Öffentliche Sicherheit	3
Öffentlichkeitsarbeit	13
Personalangelegenheiten	3
Personalausweise/Pässe	2
Personenstandswesen	7
Pflegegeld	6

Bereich	Zimmer-Nr.
Plakatanschlag	3
Polizeiliches Führungszeugnis	1
Protokolle	13
Rechnungen	13
Reisegewerbe	2
Rentenanträge	7
Rundfunkgebührenbefreiung	6
Schankerlaubnis	2
Schiedsmannwesen	3
Schulangelegenheiten	3
Sozialhilfe	6
Spendenbescheinigung	19
Steuern	19

Bereich	Zimmer-Nr.
Straßennamen	3
Tierschutz	3
Ummeldungen	1
Umweltschutz	3
Untersuchungsberechtigungsscheine	2
Urkunden	7
Viehzählung	2
Wahlen	2
Wehrerfassung	1
Wohnberechtigungsscheine	5
Wohngeld	5

## Hans Feddersen & Kollegen

Steuerberater

Schafmarkt 2 · 25917 LECK  
Telefon 0 46 62/76 66 · Fax 0 46 62/76 77

## Architekturbüro Hansen & Hansen

Ernst Hansen • Ing. für Hochbau

Andree Hansen • Dipl.-Ing. (FH)

24969 Lindewitt / OT Sillerup • Dorfstraße 4

Tel. (0 46 04) 6 51 • Fax (0 46 04) 16 81

## Durchwahl- verzeichnis des Amtes

Vermittlung: 0 46 62/87 18-0  
Telefax: 0 46 62/87 18-40

Geschäftsbereich	Zimmer Nr	Telefon Vorw.: 04662
Leitender Verwaltungsbeamter	13	8718-30
Haupt- und Ordnungsamt	3	8718-22
Paßamt	2	8718-21
Meldeamt/Lohnsteuerkarten	1	8718-29
Sozialamt	6	8718-24
Versicherungs- und Standesamt	7	8718-25
Wohngeld	5	8718-26
Amtskasse	8	8718-27

Geschäftsbereich	Zimmer Nr	Telefon Vorw.: 04662
Gemeindesteuern und Abgaben	19	8718-36
Lohnbüro/Beitragsveranlagung	18	8718-35
Bauamt	15	8718-32

Die Mitarbeiter des Amtes sind montags bis freitags von 8.00–12.00 und 14.00–15.00 Uhr (außer freitags) telefonisch zu erreichen.

Besuchszeiten montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

# Landgasthof Achtruper Stuben

Jörg und Hildegard Windheuser

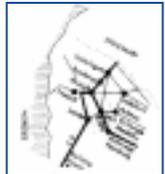


*Im neu restaurierten, umgestalteten Gasthof schmeckt's  
wie bei Mutttern. Feierlichkeiten bis 150 Personen.  
Dienstag Ruhetag*

Ladelunder Str. 4 · 25917 Achtrup · Tel. 0 46 62/77 52 24



*Auf gute  
Partnerschaft!*



**Baustoffe • Heizöl • Baumarkt**

Ketel Lorenzen GmbH • Ladestraße 1 • 25917 Achtrup • Tel. (0 46 62) 8 79 70 • Fax (0 46 62) 87 97 10

Heizung \* Sanitär \* Gas  
Brennwerttechnik \* Solar



Waldweg 1 · 25917 Achtrup/Tettwang

Meisterbetrieb

# ACHTRUP

Durch viele kleinere, weit auseinanderliegende Ortsteile ist Achtrup eine großflächige und von der Einwohnerzahl her die größte Gemeinde des Amtes Karrharde. Wahrzeichen des Ortes ist die unter Denkmalschutz stehende 1820 erbaute Mühle „Jenny“, in der heute ein Kinderheim untergebracht ist. Diese ist auch Hauptfigur des Wappens.

Ebenfalls unter Denkmalschutz steht im Ortsteil Lütjenhorn das Gutshaus aus dem 16. Jahrhundert.

**ACHTRUP**  
Kreis Nordfriesland



Achtrup ist durch die Ausweisung von immer neuen Baugebieten eine aufstrebende und durch die Aktivitäten vieler Vereine sehr lebendige Gemeinde. Neben vielen Gewerbetreibenden bilden besonders in den verschiedenen Ortsteilen die landwirtschaftlichen Betriebe die Haupterwerbsquelle.

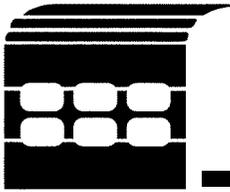
Einwohnerzahl: 1.416  
Bürgermeister: Helmut Christensen  
Telefon: 0 46 62/39 46



*Gutshaus aus dem 16. Jahrhundert, Gemeinde Achtrup Ortsteil Lütjenhorn*

*Foto: Pfeiffer*

# ACHTRUP



Garagen- u.  
Industrietore  
**Nielsen GmbH**

Zur Heide 5, 25917 Achtrup/Tettwang  
Telefon: 0 46 62 / 13 62 · Fax: 0 46 62 / 48 58

*Wir  
fahren  
Sie!*

☎ 0 46 62  
24 45

**MIETWAGEN BOY BRODERSEN**

INH. TELSE CZELNO  
25917 ACHTRUP LECKER STRASSE 21

## baugeschäft-kurth

Klaus-Dieter Kurth

Planung und Ausführung  
schlüsselfertiger Häuser  
Reparaturarbeiten  
An- und Umbauten



Birkenring 19 · 25917 Achtrup · Tel. 0 46 62 / 15 37 · Fax 15 55

## salon thomsen

Anneliese Kurth

Ist doch klar –  
Sie vereinbaren einen  
Termin und wir  
verwöhnen Ihr Haar!



Birkenring 19 · 25917 Achtrup · Telefon 0 46 62 / 15 37



Meisterbetrieb des  
Parkettlegehandwerks

**PETER CHRISTIANSEN**

Inh. Peter Volker Christiansen

- Parkett • Teppichboden
- PVC • Fußbodenschliff
- Schleifmaschinenverleih

*Beratung, Verkauf und Verlegung*

Lecker Straße 25 · 25917 ACHTRUP  
Telefon (0 46 62) 23 76 · Fax 15 57



## MALEREI UND GLASEREI

sämtliche Maler und Glaserarbeiten

dekorative Maltechniken  
Vergoldung – Restaurierung



*Frank Jochimsen*

Gärtnerestraße 10 · 25917 Achtrup  
Tel. 0 46 62 / 16 14 · Fax 0 46 62 / 16 24

# BRAMSTEDTLUND

Die älteste urkundliche Erwähnung des kleinen Ortes Bramstedt stammt aus dem Jahre 1492. Zu diesem Dorf gehörte ein weites Moorgebiet. Dieses Moor, welches Torf von besonders guter Qualität lieferte, wurde zur Kohleherstellung genutzt. Dieser früher neben der Landwirtschaft betriebene Nebenerwerbszweig wird durch die obere Figur des Wappens, den Kohlenmeiler, versinnbildlicht. Ab 1873 war man Ortsteil der Gemeinde Ladelund, bevor die Gemeinde unter dem Namen Bramstedtlund 1954 eigenständig wurde.

BRAMSTEDTLUND  
Kreis Nordfriesland



Ortseinfahrt Gemeinde Bramstedtlund

Foto: Pfeiffer

Im Norden ist die Gemeindegrenze gleichzeitig Landesgrenze zu Dänemark mit dem Grenzübergang Peppersmark auf Gemeindegebiet.

Die reizvolle nordfriesische Landschaft kann auf 30 km Wanderwegen erkundet werden. In den Monaten Mai bis Oktober finden außerdem 14tägig Radtouren für jedermann statt.

Einwohnerzahl: 249

Bürgermeister: Joachim Puschmann

Telefon: 0 46 66/7 67



## LOTHAR OECHSLE

LANDMASCHINEN- UND KFZ-MEISTER  
HEIZUNG – SANITÄR

DEKRA: Freitags 9.00 Uhr · AU täglich



Wir sind  
Ihr Partner  
wenn's um den PKW geht!

Norderstr. 14 · 25926 Bramstedtlund · Telefon 0 46 66/8 91 · Fax 8 80

## CHRISTIANSEN & GÖTZ

Hof- und Gartenbefestigung  
Pflasterarbeiten Erdarbeiten  
Rohrleitungsbau Betonmischarbeiten

25926 Bramstedtlund Tel.: 04666/12 33 u. 10 60  
Osterstraße 7 Fax: 04666/13 09



Seit 35 Jahren ein Qualitätsbegriff

## NORDKLIMA-HÄUSER

Planung + Erstellung schlüsselfertiger Wohnhäuser u. Gewerbeobjekte  
Ausführung von Maurer-, Beton-, Zimmerer- und Ausbauarbeiten  
Umbauten – Renovierungen · Baustoffhandel · Bauelemente + Montage  
Scandic-Carport-Vertragshändler · HBI-Händler Fenster + Türen  
SicMatic-Küchenpartner/Musterausstellung

*Fordern Sie uns:*

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner in allen  
Baufragen – und das seit 35 Jahren

**NORDKLIMA-HÄUSER** GmbH

25917 ENGE-SANDE

Baugeschäft und Technisches Büro

Mühlenweg 6

**GUNNAR JACOBSEN**

Fon (0 46 62) 24 31

Hochbautechniker und Maurermeister

Fax (0 46 62) 53 04

über 125 Jahre

# H. Wilhelmsen Sande

## Baustoffe - Heizölvertrieb



0 46 62 / 30 66 Fax 54 19



Sanierung von  
Altbauten

Vermietung von Bau-  
stromverteiler



Installation  
von Neubauten

Verkauf  
und Reparatur  
von Hausgeräten

## Schlachterei Johannsen-Sande GmbH

- Fleisch- und Wurstwaren
- Haus- und Lohnschlachtung
- Viehhandlung



Bundesstraße 2 · 25917 Enge-Sande  
☎ (0 46 62) 7 70 44 u. 52 80 · Fax 52 81

# ENGE-SANDE

Die Gemeinde Enge-Sande ist aus den heutigen Ortsteilen Enge, Sande, Schardebüll, Engerheide, Soholm und Knorburg entstanden, die durch die sechs Speichen im Rad des Gemeindegewappens dargestellt werden. Zwischen den Ortsteilen Enge und Sande liegt die Grundschule mit dem Kindergarten und Sportplatz. Hier ist der Treffpunkt von 10 Vereinen, von denen der Sportverein mit seinen 500 Mitgliedern der größte ist.

Die reizvolle Lage der Gemeinde mit den natürlichen Grenzen im Norden dem Langenberger Forst, im Süden die Soholmer Au sowie den Nachbargemeinden

Stadum und Stedesand in Ost und West bietet mit den Sehenswürdigkeiten – der Enger Kirche und dem historischen Ochsenweg – ideale Voraussetzungen für Wanderungen mit dem Fahrrad, Pferd oder Handstock.

Einwohnerzahl: 1.017  
Bürgermeister: Peter Petersen  
Telefon: 0 46 62/34 64

ENGE-SANDE  
Kreis Nordfriesland



*Gemeinde Enge-Sande, Enger Kirche*

*Foto: Pfeiffer*

# KARLUM

**K**arlum ist eine der kleinsten Gemeinden im Amt Karrharde, ein Drittel der Fläche von 1450 ha ist Staatsforst. Die wirtschaftliche Struktur wird von der Landwirtschaft bestimmt. Im Jahre 1950 gab es in Karlum noch 33 kleine Bauernhöfe, heute werden noch 9 Höfe bewirtschaftet. Außerdem gibt es zwei Gewerbebetriebe.

**KARLUM**  
Kreis Nordfriesland



Die Kinder besuchen den Kindergarten und die Grundschule in Ladelund, die Haupt-, Förder- und Realschule in Leck oder das Gymnasium in Niebüll.

Im Karlumer Nordermoor entspringen drei Wasserläufe: die Karlumer Au, die Brebeck und der Lecker Mühlenstrom.

Diese drei Wasserläufe bilden zusammen mit dem Wald auch die Symbole des Karlumer Wappens, das 1984 entstand.

Die Freiwillige Feuerwehr sorgt nicht nur für den Brandschutz, sondern organisiert, ebenso wie der Schützenverein, kleinere Veranstaltungen im Dorf (Ernte- und Schützenfest, Grillabend u. a.).

Das Wasserwerk des Wasserbeschaffungsverbandes „Drei Harden“, das 26 Gemeinden mit Trinkwasser versorgt, befindet sich auf dem Gemeindegebiet.

Außerhalb des Dorfes liegt die im 12. Jahrhundert erbaute Karlumer Kirche, die bei der Verfilmung „Die Deutschstunde“ von Siegfried Lenz eine idyllische Kulisse bildete.

Einwohnerzahl: 223

Bürgermeister: Peter Möller

Telefon: 0 46 66/7 00



# ARCHITEKTURBÜRO JANS UND PETERSEN

Gesellschaft von Architekten und Ingenieuren mbH

Kirchensteig 11 · 25899 Niebüll  
Postfach 1169 · 25891 Niebüll  
Tel.: (04661) 741 · Fax: (04661) 8087

# Dipl.-Volkswirt NAHNE JOHANNSEN

Steuerberater

Kirchensteig 11 · Tel. 046 61/96 13-0  
25899 Niebüll

Dipl.-Ing. Eckhard Spaude  
Freischaffender Architekt  
Beratender Ing. für Bauwesen

Süder Gath 34 · 25899 Niebüll  
Tel. 04661/8860

# ARCHITEKTURBÜRO

Dipl.-Ing. Ernst Nissen

Schwalbenweg 6 · 25899 Niebüll  
Telefon 04661/96 26 30 · Fax 04661/96 26 50



Reetdacharbeiten  
auf der Hallig Oland

Reetdachhaus  
in Klixbüll



*Seit über 60 Jahren ein Qualitätsbegriff  
wenn es um exklusive Reetbedachung geht.  
Alles wird in solider Handarbeit hergestellt,  
ob Reparatur oder Neueindeckung.  
Wir erledigen Ihren Auftrag gerne für Sie.*



Karl-Siegfried Paulsen

25899 Niebüll, Uhlebüller Dorfstraße 156

☎ 04661/1412 📠 04661/20314

# KLIXBÜLL

Mit seinen fünf Kilometern Länge ist Klixbüll ein typisches Straßendorf, das keinen erkennbaren Ortskern aufweist. Als Mittelpunkt des dörflichen Lebens hat sich aber in den letzten Jahren die Schule herauskristallisiert, die in ihren Räumen einen Kindergarten und den Ortskulturring

beherbergt und in deren unmittelbaren Nähe sich eine Turnhalle mit zwei Sportplätzen und ein beheiztes Freibad befinden. Durch die kleine Dorferneuerung sind viele Reetdachhäuser restauriert oder wieder neu mit Reet eingedeckt worden, und es sind viele Friesenwälle entstanden.

Es gibt in Klixbüll noch 19 landwirtschaftliche Vollerwerbsbetriebe, die aber

nicht mehr – wie in früheren Zeiten – die Haupteinverberbsquelle des Ortes sind, da sich im Laufe der Zeit fast 50 größere und kleinere Gewerbebetriebe angesiedelt haben.

Der Quaderturm im Wappen bezieht sich auf die Historik. Während des 30jährigen Krieges wurde von den Schweden in Klixbüll ein Turm zur Lagerung von Schießpulver erbaut. Noch heute heißt die Kreuzung, wo sich die Bundesstraßen 5 und 199 treffen, „Ecke Pulverturm“.

Einwohnerzahl: 910

Bürgermeister: Andreas Thomsen

Telefon: 0 46 61/85 03

**KLIXBÜLL**  
Kreis Nordfriesland



## Piepke GbR

Hans-Jürgen u. Klaus Piepke

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER  
MALER- UND GLASERARBEITEN**

Hauptstraße 71 + 75 • 25899 Klixbüll  
Tel. / Fax : 0 46 61 / 35 07

*Karrhardehof  
in Klixbüll  
ehemaliges  
adeliges Gut*

*Foto: Pfeiffer*

## Baggerbetrieb

## Nis Hansen Wind

**Baggerarbeiten  
aller Art  
Nachrüsten von Kläranlagen  
Klärteiche  
Sandfiltergraben**



**Kathal 6  
25899 Klixbüll  
Telefon 0 46 61-53 14  
Funk-Tel. 00 45-40 37 08 14**

Malermeisterin

**CLAUDIA HANSEN - KOOP**



Schulstraße 16  
25899 Klixbüll  
Telefon 0 46 61/36 89

Farben, Lacke, Tapeten, Teppiche, Glas



**Das Blockhaus**  
Original aus Dänemark

**Nur mit uns!** **NIEDRIG-ENERGIE-HOLZHAUS**  
Komplette Bausätze in kombinierter  
Blockbohlen-Ständerwerk-Bauweise  
komplett ab **52.000 DM**

Sven Jessen Holzhäuser GmbH  
Katalog zum **ORIGINAL!** 0 46 61 / 66 86



*Holzhäuser in Klixbüll*



*Kirche in Klixbüll- glaubhaft, zukunftsweisend, wirtschaftlich.  
Diese Kirche macht sich ihren Strom selbst.*

**cta energietechnik GmbH**  
Hauptstraße 66 · 25899 Klixbüll · Telefon (0 46 62) 774 14 · Fax (0 46 62) 774 18

**Planung, Vertrieb und Installation von  
Anlagen zur eigenen Stromproduktion  
und zur regenerativen Energienutzung.**

**Solaranlagen · BHKW · Regenwassernutzung  
Photovoltaik · Energieberatung  
Energie- und Heizungsanlagenoptimierung**

# LADELUND

Inmitten grüner Wiesen und malerischer Wälder liegt das Dorf Ladelund am klaren Wasser eines Naturbades. Das Wasser lädt zum Baden und Angeln, die Wiesen zum Wandern und Radfahren ein. Für Einwohner und Gäste bietet das Dorf Ladelund fast alle nur denkbaren Dienstleistungen wie Kaufleute, Schlachter, Banken, Ärzte, Gaststätten, Kindergarten und Schule. Zahlreiche Übernachtungsmöglichkeiten werden überwiegend auf Bauernhöfen und in Privathäusern angeboten.

LADELUND  
Kreis Nordfriesland



Ladelund ist ein lebensfrohes Dorf, das seine Gäste und Neubürger aufgeschlossen aufnimmt. Besonderen Anteil haben daran die vielfältigen Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, die der Sportverein, die Reitvereine, ein Fanfarenzug, ein Posaunenchor, der Ortskulturring, der Club der Äl-

teren und verschiedene kirchliche Gruppen anbieten.

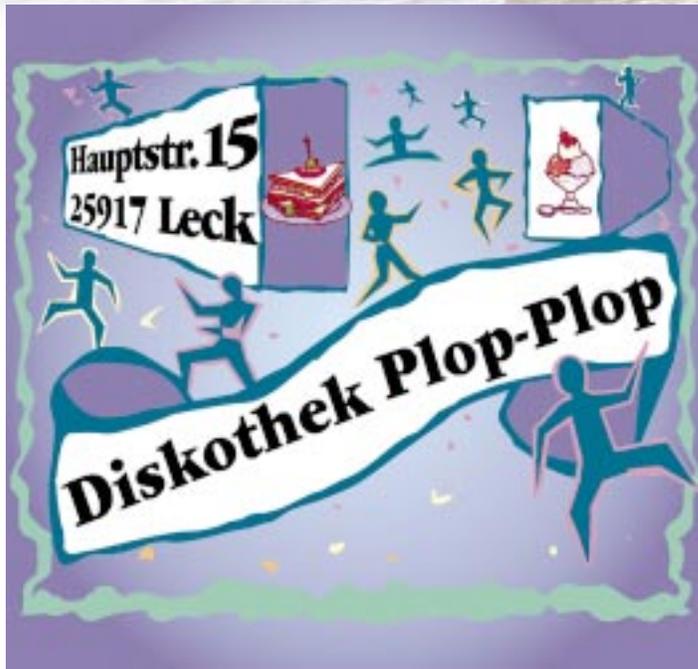
Viele Besucher der letzten Jahre sind Ladelunder Neubürger geworden. Es mußte immer wieder neues Bauland ausgewiesen werden, das zu günstigen Preisen angeboten wird. Auch die Mieten in Ladelund sind durchweg niedrig. Wohnsiedlungen sind entstanden, die sich um den Ortskern herumgruppieren, in dessen Mitte die Altenwohnanlage liegt.

Für Urlauber und Einheimische lohnt sich immer wieder ein Besuch des Dorfmuseums, der international bedeutenden KZ-Gedenkstätte nahe der Kirche und des sich weiter entwickelnden Kunstgewerbe-zentrums.

Einwohnerzahl: 1.347

Bürgermeister: Manfred Oechsle

Telefon: 0 46 66/2 64



# LADELUND



Kirchspielkrug Ladelund

## *Kirchspielkrug* *Kirchspielkrug*

*Wir schaffen den festlichen Rahmen für Ihre Familienfeier, Vereinsfest oder sonstige Veranstaltung.*

*Unser Party- und Veranstaltungsservice steht Ihnen auch außerhalb unserer Geschäftsräume professionell zur Seite.*

*Die gute Adresse in NF*

*Dorfstraße 17 · 25926 Ladelund · Telefon 046 66/3 72*

**Deli-Verzehrkin**  
**zwei gemütliche Service-Kinos**  
**in Leck, Markt 6**

täglich mehrere  
Programme,  
Programmansage  
**04662/70020**



Deli-Verzehrkin

# LADELUND



## Kosmetik-Studio

Inh. Margrit Jensen  
Dorfstraße 17 · 25926 Ladelund  
Telefon 0 46 66 / 12 76



 mit Sonnenstudio

Hautanalyse • Gesichtspflege • Nagelpflege



*Jil und Jenny*

... damit Kinderhaut  
gesund erwachsen werden kann!

Fußpflege  
Hochzeits-Make-up  
Schmink-Kurse



NEUE  
**FLORA**  
Blumenbinderei

*Blumen  
für jeden Anlaß!*

*Tischdekorationen  
Hochzeits- und Trauerfloristik  
Geschenke  
oder einfach nur so...*

CHRISTIANE EBSEN  
25926 Ladelund · Poststraße 1a · Tel. u. Fax 0 46 66 / 12 66

**Blumen- und Kranzbinderei**  
Peter Petersen

Schnitt- und Topfblumen  
in großer Auswahl  
Trauergestecke

*Bergstr. 19 · 25926 Ladelund · Tel. 0 46 66 / 13 65*

Malerei  
Glaserei – Fußbodenverlegung



*Ingwer Christophersen*

Dorfstraße 36  
25926 Ladelund  
Tel. 0 46 66 / 4 90  
Fax 0 46 66 / 4 44

**Obst und Gemüse**

Armin Petersen

Auf dem Wochenmarkt  
in Leck u. Westerland  
sind wir für Qualität  
und Frische bekannt

*Bergstraße 19 · 25926 Ladelund*



Wochenmarkt in Leck

*Salon Ott*

preiswert - chic - flott

**Damen- u. Herren-Salon**  
- möglichst mit Voranmeldung -

*Dorfstr. 30 · Ladelund · Tel. 0 46 66 / 7 17*



Kirche in Ladelund



**Es malt schön  
bunt der Maler  
Roland Heyn** -  
u. macht auch fachmanns-  
u. kostengünstig mit  
Hochdruck alles rein.  
• Terrasse • Gerwege  
• Auffahrten • Dächer

Karlumer Str. 6 · 25926 Ladelund · Tel. 0 46 66 / 9 55 22 · Fax 9 55 21

## Jacobs-Häuser

- Schlüsselfertige Neubauten
- Umbauten - Anbauten
- Modernisierung
- Gebäudeinstandsetzung

Bauunternehmen Jacobs GmbH & Co. KG  
25926 Ladelund · Telefon 0 46 66-9 50 51 · Fax 0 46 66-9 50 53

SCHLACHTEREI u. Wurstwaren



Feinkost und Plattenservice



**Beste Qualität zu freundlichen Preisen**

Unser Partyservice für Sie:  
z.B. Warme Menüs · Kalte Buffets · Suppen · Soßen · Salate  
Geschirr- u. Imbißwagen-Verleih

25926 Ladelund - Dorfstraße 47 · Tel. 0 46 66 / 2 32 · Fax 0 46 66 / 5 13  
25920 Risum-Lindholm - Dorfstraße 204 · Tel. 0 46 61 / 94 12 55 · Fax 0 46 61 / 94 12 54

## Landtechnik JOSEF SCHABLA

**Heizung · Sanitär  
Bauschlosserei**

Dorfstraße 21 · 25926 Ladelund  
Tel. (0 46 66) 2 64 · Fax (0 46 66) 5 39



LEICHT LERNEN  
GUT FAHREN

**Herbert  
Cordsen  
Fahrschule**

Auto · Motorrad · Lkw · Bus · Nachschulung-Punkteabbau

25917 Leck · Norderbergstraße 32

Telefon 0 46 62 / 58 88 + 42 39

25926 Ladelund · Dorfstraße

25899 Niebüll · Telefon 0 46 61 / 50 42

# SPRAKEBÜLL

Auch in der 500 Jahre alten Gemeinde Sprakebüll hat die Landwirtschaft – besonders auch durch die Güter Gaarde und Hogelund – prägenden Charakter. Das kulturelle Dorfleben wird durch die sehr aktive Feuerwehr organisiert, die auch in Eigenleistung das Feuerwehrgerätehaus mit einem Versammlungsraum erweitert hat. Hier finden verschiedene Treffs (Senioren, Frauen, Chor, Laienspielgruppe) statt.

Außerdem steht für Veranstaltungen eine gutgehende Gastwirtschaft zur Verfügung.

Durch kleinere Baugebiete versucht die Gemeinde, junge Familien im Dorf zu halten, aber sich auch durch auswärtige Bauwillige stetig fortzuentwickeln. Der Naturfreund kommt in Sprakebüll durch große Wälder und durch die Lecker Au, die durch das Gemeindegebiet fließt, voll auf seine Kosten.

SPRAKEBÜLL  
Kreis Nordfriesland



Die Dorfgeschichte ist in einer Chronik festgehalten, in der auch das Gemeindewappen beschrieben wird. Das dominierende Mühlrad im Wappen weist auf eine im Jahre 1864 durch Feuer zerstörte Wassermühle hin und gilt als Symbol für die bis heute vorherrschende Erwerbsform der Einwohner, die Landwirtschaft.

Einwohnerzahl: 242

Bürgermeister: Karl-Richard Nissen

Telefon: 0 46 62/28 07

*Die Lecker Au fließt durch die Gemeinde Sprakebüll  
Foto: Pfeiffer*



# SPRAKEBÜLL

**Gasthof  
H. H. Paulsen**

Wir richten nach Ihren  
Wünschen aus:

Familien- u. Betriebsfeiern  
Vereinsfeiern in Räumen  
bis 80 Personen.  
Gut bürgerliche Küche

Dorfstr. 4 · 25917 Sprakebüll · ☎ 0 46 62 / 38 02



*Paulsens Gasthof in Sprakebüll*

# STADUM

Stadum mit seinem Ortsteil Holzacker liegt auf der hohen Geest und ist geprägt von grünen Weiden, den die Landschaft gliedernden Wallhecken und dem artenreichen Langenberger Forst.

Ein weitverzweigtes Wirtschaftswegenetz lädt zum Radfahren und Inline-Skaten ein. Reiter schwärmen von den reizvollen Ausritten in den angrenzenden Wald. Der moderne Golfplatz „Hof Berg“ bietet Golf-Fans eine attraktive 18-Loch-Anlage (Par 68), die durch ihren alten Baumbestand besticht, und wo der Gast mit dem „Waldstübchen Hof Berg“ einen idyllischen Rastplatz vorfindet. Familien mit Kindern schätzen im Sommer die Badefreuden im solarbeheizten Freibad. Das dörfliche Erscheinungsbild wird durch eine steuernde Ortsgestaltung vor Fehlentwicklungen



bewahrt, und auch bei Neubauten sorgen landschaftsbezogene Bauformen für die Harmonie von ländlicher Architektur und nordfriesischer Landschaft. Auch durch viel Straßengrün und den zurückhaltenden Straßenausbau erhält Stadum seinen dörflichen Charakter. In der gesamten Ortslage gilt Tempo 30.

Stadum liegt gut erreichbar an der Bundesstraße 199, wird aber vom vorbeifließenden Verkehr kaum betroffen.

Ansiedlungswillige Betriebe finden im Gewerbegebiet an der B 199 beste Bedingungen.

Einwohnerzahl: 1.004

Bürgermeister: Gert Lorenzen

Telefon: 0 46 62/37 76



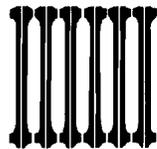
Dorfplatz mit Kirchenhaus in Stadum



**ASMUS JESSEN**  
INH. INGO JESSEN

**Landtechnischer  
Lohnbetrieb**

Holzacker 16 · 25917 Stadum  
Tel. 0 46 62-34 08 · Fax 16 43



...echt stark!

**Michael Stark**  
**Heizung und Sanitär**  
**Meisterbetrieb**



...echt stark!

**25917 Fresenhagen · Tel.: 0 46 62 / 52 53 · Fax: 7 02 53**

# TINNINGSTEDT

Naturschutz wird in der ländlich strukturierten Gemeinde Tinningstedt groß geschrieben. Als Modellgemeinde wurden 64 Feuchtbiotope ausgehoben, Feldgehölze angelegt und rund 112 000 Bäume gepflanzt. Zusätzlich wurde 1994 auf einer Fläche von 25 ha ein Plenderwald (Mischwald) aufgeforstet.

Ziel der kleinen Gemeinde mit 14 gesunden landwirtschaftlichen Betrieben ist es, die friesische Bausubstanz zu erhalten, dies wird durch schöne Friesenwälle und viele Reetdachhäuser unterstrichen. Es besteht kein Ehrgeiz, neue Baugebiete auszuweisen, und auch Windkraft ist in der idyllischen Gemeinde kein Thema.

Als Treffpunkt steht für dörfliche Veranstaltungen die zum Dorfgemeinschaftshaus umgebaute ehemalige Schule zur Verfügung.

Die ins Auge fallende Figur des Wappens der Gemeinde Tinningstedt ist der anfliegende Falke, der auf einen bis 1586 unterhaltenen Falkenfangplatz hinweist und der herzoglichen Hofhaltung gedient haben soll.

Einwohnerzahl: 213  
Bürgermeister: Peter Nissen-Schütt  
Telefon: 0 46 62/21 37

TINNINGSTEDT  
Kreis Nordfriesland



*Friesenhaus in Tinningstedt*

*Foto: Pfeiffer*

# WESTRE

Die Gemeinde Westre liegt inmitten eines Naturschutzgebietes. Das Wappen weist mit seinen zwei Tannen auf eine starke Bewaldung hin. Das einst gerodete Gebiet ist in zwei Etappen wieder aufgeforstet worden. Auf 24 in neuester Zeit angelegte Feuchtbiotope deutet die Seerose mit gleicher

Anzahl Blütenblätter im unteren Teil des Wappens hin. Auch sind Moorflächen und Teiche in ihrer natürlichen Beschaffenheit wiederhergestellt worden. Die Waldregion, aber auch diese vielen Biotope und Teiche laden zu ausgedehnten Wanderungen ein, die bei der idyllisch gelegenen reetgedeckten Gastwirtschaft „Waldkrug“ beginnen und enden können. Die Gaststätte steht zwar überwiegend für Familienfeste zur Verfügung, bietet

**WESTRE**  
Kreis Nordfriesland



aber für anreisende Wanderfreunde ausreichenden Parkplatz.

Westre grenzt im Norden an Dänemark und bietet somit einen idealen Ausgangspunkt für Ausflüge ins benachbarte Königreich.

Für eine kontinuierliche Entwicklung des Dorfes ist es geplant, daß das ausgewiesene Bauland nur nach und nach in mehreren Jahren Bauwilligen zur Verfügung gestellt wird.

Einwohnerzahl: 403

Bürgermeister: Johann Peter Edlefsen

Telefon: 0 46 66/8 99



*Waldkrug-Westre*

Fam. Steffens

Das Haus der Feste  
zu jeder Zeit und jeder Gelegenheit

Wir richten Ihre Feierlichkeiten nach Ihren Wünschen aus  
in Räumen für 20 – 120 Gäste

**Hauptstr. 1 · 25926 Westre · Telefon 0 46 63/3 17 · Telefax 3 52**

# WESTRE



**JÜRGEN HANSEN GMBH · WESTRE**

Ausführung von Reparaturen an Asphaltstraßen  
und Wegen sowie Profilierung wassergebundener  
Wirtschaftswege (Grandwege und Wölbwege),  
Bankettregulierung,  
Kanal-, Asphalt- und Pflasterarbeiten,  
Nachrüstung von Kläranlagen,  
Rissesanierung – Baggerarbeiten

Dorfstraße 9 · 25926 Westre  
Telefon 0 46 66/9 40 00 · Telefax 0 46 66/5 19

## BAU UND MÖBELTISCHLEREI



25926 Westre · Hauptstr. 4  
Telefon (0 46 66) 9 59 39

VOLKER PETERSEN  
Treppenbau  
Türen und  
Fenster



**Westre**

Dorfstraße 8 • 25926 Westre • Telefon (0 46 66) 3 82 • Telefax (04 66 66) 13 74

**Landtechnik**



**Lohnunternehmen**

Inh. Hans Heinrich Petersen

Erdarbeiten aller Art mit Bagger, Radlader und Minibagger  
Ausführung sämtlicher Lohnarbeiten



# Gesundheitswesen

## Achtrup

Sozialstation Karrharde	Tweng 1a	0 46 62/59 73
Prakt. Arzt Dr. Prechel	Lecker Str. 27	0 46 62/10 87

## Bramstedtlund

Tierarzt Dr. Fehr	Bramstedtlunder Str. 9	0 46 66/12 47
-------------------	------------------------	---------------

## Ladelund

Prakt. Arzt Dr. Schürmann	Sperlingsweg 2	0 46 66/4 22
Zahnarzt Dr. Prechel	An den Linden 4	0 46 66/10 80
Tierarzt Dr. Hauff	Dorfstr. 42	0 46 66/13 79



### **Praxis für Ergotherapie, Niebüll**

Bachstelzenring 61 · 25899 Niebüll · Tel. 0 46 61 / 94 10 02

### **Therapiezentrum Heide-Hemmingstedt**

Baakenweg 2 · 25770 Hemmingstedt · Tel. 04 81 / 6 83 68 50

**Behandlung bei:** ◦ motorischen Störungen ◦ sensomotorischen/perzeptiven Störungen (Wahrnehmung) ◦ Hirnleistungstraining PC gestützt, sprachologisches und numerisches Verständnis ◦ psychischen Störungen

**Fachbereiche:** ◦ Pädiatrie (Kinderheilkunde) ◦ Psychiatrie ◦ Neurologie ◦ Orthopädie ◦ Geriatrie

**Rehabilitationskonzepte:** ◦ Bobath ◦ Affolter ◦ Perfetti ◦ sensorische Integrationstherapie

# **DRK Sozialstation Karrharde**

**Tweng 1a, 25917 Achtrup, Telefon 04662/5973**

**Kranken- und Altenpflege in Ihrem häuslichen Bereich mit jahrelanger Erfahrung  
(zugelassen für alle Kassen)**

- **rund um die Uhr erreichbar (auch an Sonn- und Feiertagen)**
- **Betreuung durch examinierte Krankenschwestern und ausgebildete häusliche Pflegekräfte**

Wir bieten Ihnen **ambulante Krankenpflege/häusliche Alten- und Krankenpflege**

- auf ärztliche Verordnung Behandlungspflege wie Injektionen, Verbandswechsel, Blutdruck- und Blutzuckermessungen, Einreibungen, Katheterpflege etc.
  - zur Vermeidung von Krankenhausaufhalten oder danach (Grund- und Behandlungspflege, hauswirtschaftliche Hilfe) bei Pflegebedürftigkeit im Rahmen der Pflegeversicherung bei Verhinderung der Pflegeperson z. B. Urlaubsvertretung Beratungsbesuch für pflegende Angehörige nach dem Pflegeversicherungsgesetz
  - Haushalts- und Familienpflege bei Krankenhaus- oder Kuraufenthalt der Mutter
- Hilfsmittelverleih** (Krankenbetten, Roll- und Toilettenstühle etc.)  
**Vermittlung** von ■ Hausnotruf ■ Essen auf Rädern

**Pflegekurse für pflegende Angehörige.** Wir **beraten** Sie gerne in allen Fragen der Pflege.

Zuständigkeitsbereich  
der Sozialstation Karrharde

**D**ie DRK-Sozialstation Karrharde wurde 1991 von den 5 DRK-Ortsvereinen der Karrharde gegründet. Die 5 Ortsvereine Enge-Sande, Stadum, Klixbüll-Tinningstedt, Ladelund und Achtrup betreuen ehrenamtlich die Senioren im Amtsbereich der Karrharde. Sie bieten u. a. regelmäßige

z. B. Seniorennachmittage, gemeinschaftliche Mahlzeiten, Tagestouren, Seniorentanz und Blutspende-Termine an. Sie sind Träger der DRK-Sozialstation Karrharde, die für die Pflege zuständig ist.

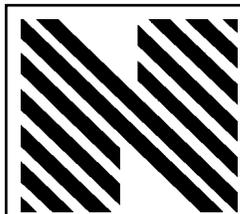
# Leck

Prakt. Arzt Ingo Anders	Norderbergstr. 13	0 46 62/17 66
Prakt. Arzt Dr. Derda	Kirchhofstr. 11	0 46 62/44 41
Prakt. Arzt Dr. Kunze	Eesackerstr. 1	0 46 62/52 25
Prakt. Arzt Dr. Oberst	Oster Schnatebüll	0 46 62/48 55
Prakt. Ärzte Dr. Rabe u. Maurer	Anackerstr. 2	0 46 62/30 01
Prakt. Arzt Dr. Reichert	Osterstr. 25	0 46 62/22 71
Prakt. Arzt Dr. Titius	Friesenweg 10	0 46 62/57 79
Prakt. Arzt Dr. Todt	Bahnweg 27	0 46 62/8 72 70
Frauenarzt Dr. Lorenz	Norderbergstr. 11	0 46 62/44 99
Zahnarzt Dr. Grantzau	Norderbergstr. 10	0 46 62/22 11
Zahnarzt Dr. Meyer-Truelsen	Hauptstr. 55	0 46 62/26 49
Zahnarzt Dr. Reiser	Osterstr. 1	0 46 62/71 22
Zahnarzt Dr. Röhrs	Hauptstr. 9	0 46 62/10 91
Zahnarzt Dr. Schlüter	Osterstr. 3	0 46 62/13 88
Zahnarzt Dr. Walz	Flensburger Str. 6	0 46 62/6 17
Augenarzt Dr. M. Schlüter	Rathausstraße 27, 25899 Niebüll	0 46 61/84 50
Augenarzt Dr. Detlef Zimmermann	Hauptstraße 56, 25899 Niebüll	0 46 61/6 72 49
HNO-Arzt Dr. Christoph Böhm	Westersteig 23, 25899 Niebüll	0 46 61/35 08

(Die Liste erhebt keinen Anspruch auf  
Vollständigkeit.)



**Neu! Warzenfrei  
durch BOKRY!**  
Medizinische Fußpflege  
u. Warzenbehandlung  
**Petra Schilling**  
Stadum · Spierling 5 · Tel. 0 46 62 / 9 14



## NIKO NISSEN

Uhren – Schmuck – Optik  
Hörgeräte

**NIEBÜLL**

Hauptstraße 56  
☎ 0 46 61/9 68 80

**LECK**

Hauptstraße 21  
☎ 0 46 62/38 77



„Königlich Privilegierte Apotheke“



„Spitzweg Apotheke“

*Königlich privilegierte Apotheke*

Markt 1 · 25917 LECK  
 Telefon 0 46 62 / 22 20  
 Fax 30 54



CHRISTIAN SCHWARZER  
 Hauptstraße 29 · 25917 LECK  
 Telefon 0 46 62 / 12 40



Der Schuhladen  
 Hauptstraße 24, 25917 Leck

Schuhhaus Insulaner **ecco**-SHOP  
 Hauptstraße 25, Wittdün/Amrum Mittelstraße 6, Wyk/Föhr

Hauptstraße 61, Leck Uhlebüller Straße 6  
 Telefon 0 46 62 / 35 01 Niebüll

ara-Shop **ecco**-SHOP  
 Neue Straße 1, Westerland/Sylt Strunwai 14, Norddorf/Amrum

Förderstraße 72, Flensburg Markt 9, Plön



# Kindergärten im Amtsbereich

Gemeinde Achtrup	Evangelischer Kindergarten	0 46 62/36 66
Gemeinde Bramstedtlund	Dänischer Kindergarten	0 46 66/8 81
Gemeinde Enge-Sande	Gemeindlicher Kindergarten	0 46 62/23 52
Gemeinde Klixbüll	Evangelischer Kindergarten	0 46 61/7 30
	Kindergartenähnliche Einrichtung (Dienstag–Donnerstag)	0 46 61/43 28
Gemeinde Ladelund	Gemeindlicher Kindergarten	0 46 66/4 32
Gemeinde Stadum	Evangelischer Kindergarten	0 46 62/52 23
Tinningstedt	Dänischer Kindergarten	0 46 62/7 06 61

## Wäschestübchen

Inh.

Ilka Abraham u. Anneliese Johannsen

Dessous · Miederwaren  
Damen- und Herren Tag- und Nachtwäsche  
Bett- und Frottierwäsche · Betten

Hauptstr. 16 · 25917 Leck · Tel. 0 46 62/77 55 10

## Kinder-Second-Hand-Shop

Inh. Monika Petersen



Hänsel u. Gretel

An- u. Verkauf

Mo., Mi., Fr. 15.00 - 19.00 Uhr  
Herweg 3 · Ladeland · Tel. (0 46 66) 3 92

### *Gemeinde Achtrup*



Sehenswürdigkeit:  
„Jenny Mühle“  
(privates  
Kinderheim)

### *Gemeinde Klixbüll*



beheiztes Freibad  
(geöffnet von Mitte Mai  
bis Anfang September)

St. Nikolaus Kirche  
mit historischen  
Flutmarken

## Freizeit- und Kultur- einrichtungen

### *Gemeinde Ladelund*



Naturbad  
(geöffnet vom  
01.06. bis 31.08.)

Heimatmuseum  
KZ-Gedenkstätte

Reithalle  
„Wilhelminenhof“

### *Gemeinde Stadum*



beheiztes Freibad  
(geöffnet von Mitte Mai  
bis Anfang September)

Golfplatz „Hof Berg“

### *Gemeinde Niebüll*



Naturkundemuseum  
„Richard-Haizmann-  
Museum“

Hallenbad

### *Gemeinde Leck*



Hallenbad  
Minigolfanlage



## Olaf Hinrichsen

Hauptvertreter der Frankfurter Allianz  
Bahnhofstraße 11 • 25917 Leck  
Telefon 0 46 62/7 74 37  
Fax 0 46 62/7 74 38

hoffentlich **Allianz**  versichert

- Finanzierungen – speziell
- Baufinanzierungen, z. B.
- Komplettfinanzierung beim Bau von Holzhäusern
- Lebens-Kranken-Sachversicherungen
- Rentenversicherungen, Bausparen
- Elektronikversicherungen



Wir machen den Weg frei  Raiffeisenbank Südschleswig-Brodstedt / Land eG



**An die Rente kann man nicht früh genug denken!**

Lassen Sie sich beraten und sichern Sie sich so die **R + V - Privatrente**

<b>Beispiel: Mann</b>	<b>35 Jahre</b>
<b>Rentenbeginn</b>	<b>mit 65 Jahren</b>
<b>monatlicher Beitrag</b>	<b>DM 200,00</b>
<b>spätere monatl. R + V - Rente</b>	<b>DM 1771,78 *</b>

\* Die Leistungen aus der Überschufbeteiligung und die hieraus resultierenden Gesamtleistungen ergeben sich durch Hochrechnung mit der derzeit für 1997 gültigen Überschufbeteiligung. Diese Leistungen können nicht garantiert werden, sie sind nur als Beispiel anzusehen.



# Wichtige Rufnummern

Polizeinotruf	1 10
Feuerwehrnotruf	1 12
Polizeistation Leck	0 46 62/22 10
Polizeistation Niebüll	0 46 61/40 11
Kreiskrankenhaus Niebüll	0 46 61/1 51
Arbeitsamt Niebüll	0 46 61/9 67 00
Amtsgericht Niebüll	0 46 61/60 90
Kreisverwaltung NF Husum	0 48 41/6 70

Die Rufnummern des Amtsvorstehers und der Bürgermeister des Amtes sind in diesem Heft bei den einzelnen Berichten vermerkt.

## WEKA Informationsschriften- und Werbefachverlage GmbH



Lechstraße 2, Postfach 1147, D-86408 Mering  
Tel. 0 82 33 / 384-0, Telefax 0 82 33/384-103  
Internet: <http://www.weka.de>  
E-Mail: [wekainfo@t-online.de](mailto:wekainfo@t-online.de)

In unserem Verlag erscheinen:  
Broschüren zu Bürgerinformation, Wirtschaftsförderung,  
Umweltschutz und zum Thema Bauen

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.  
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die  
nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung  
oder das zuständige Amt entgegen.

## Impressum

© Copyright 1998 by WEKA.



Titel, Umschlaggestaltung, Art und Anordnung des Inhalts sind  
urheberrechtlich geschützt.  
Alle Rechte, auch der Übersetzung, sind vorbehalten.  
Nachdruck oder Reproduktionen, gleich welcher Art, ob Foto-  
kopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur  
mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

25917050/1. Auflage/Satz&Bild/Stec  
Printed in Germany 1998



Unsere Tätigkeit als **Steuerberater** umfaßt insbesondere:

- Zukunftsorientierte steuerliche Beratung für Unternehmen und Privatpersonen
- Steuergestaltung, Rechtsformberatung
- Erstellung von Steuererklärungen
- Existenzgründerberatung, Finanzierungsberatung
- Übernahme laufender Buchführung unter Berücksichtigung individueller branchenspezifischer Erfordernisse
- Einrichtung von Kosten-/Leistungsrechnungen oder Profitcenter, auch innerhalb der EDV-Anlagen unserer Mandanten
- Gestaltung von Organisationsabläufen
- Integration interner Kontroll-Systeme

**Peter Stodian Wolfgang Hennig Bendine Mathiesen**  
**Vereidigter Buchprüfer · Steuerberater**

Gather Landstraße 67 · 25899 Niebüll  
Telefon (0 46 61) 98 01 40 · Telefax (0 46 61) 27 53

Diese Broschüre finden Sie im  
Internet unter

<http://www.weka-cityline.de>

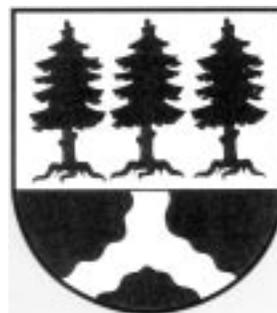
**LADELUND**  
(Kreis Nordfriesland)



**KLIXBÜLL**  
(Kreis Nordfriesland)



**KARLUM**  
(Kreis Nordfriesland)



**BRAMSTEDTLUND**  
(Kreis Nordfriesland)



**AMT KARRHARDE**  
(Kreis Nordfriesland)

**ENGE-SANDE**  
(Kreis Nordfriesland)



**STADUM**  
(Kreis Nordfriesland)



**SPRAKEBÜLL**  
(Kreis Nordfriesland)



**TINNINGSTEDT**  
(Kreis Nordfriesland)



**WESTRE**  
(Kreis Nordfriesland)



**ACHTRUP**  
(Kreis Nordfriesland)





*Naturschutzgebiet bei Westre*